



LANDKREIS
KONSTANZ

LANDRATSAMT KONSTANZ | Міністерство охорони здоров'я | Scheffelstr. 15 | 78315

Міністерство охорони здоров'я

КОНТАКТ	Dr. Juchems-Hochban
ОФІСНА БУДІВЛЯ	Scheffelstr. 15 78315 Radolfzell
КІМНАТА №	54
ТЕЛЕФОН	+49 7531 800-2629
ФАКС	+49 7531 800-2491
ЕЛЕКТРОННА ПОШТА	gesundheitsamts2@LRAKN.de

**Шановні батьки,
Шановні опікуни,**

Здорові зуби та ясна - це передумова для здорового росту та розвитку. Регулярне чищення зубів, вранці та ввечері, допомагає захиститися від стоматологічних захворювань.

Найближчими днями до школи завітає стоматолог з Міністерства охорони здоров'я, який проведе стоматологічний огляд учнів з метою виявлення будь-яких пошкоджень зубів та, у разі необхідності, надасть індивідуальні консультації щодо найкращого догляду за зубами.

Документація про результати стоматологічного обстеження в поліклініці знищується через 4 роки.

Відповідно до § 91 шкільного закону землі Баден-Вюртемберг, існує обов'язок брати участь в обстеженні.

Про результати стоматологічного обстеження ми повідомимо Вас. Для цього ми надамо Вашій дитині запечатаний конверт, позначений ім'ям дитини.

Якщо у Вас виникнуть додаткові запитання, будь ласка, звертайтеся до нас у вівторок та п'ятницю з 8.30 до 11.30 за телефоном 07531/800 2645. Дякуємо за співпрацю.

З повагою

Ваша дитяча та підліткова стоматологічна служба

Повідомлення про конфіденційність (лише німецькою мовою) доступне за посиланням:

<https://www.lrakn.de/Lde/datenschutzhinweise>



Інформація про результат стоматологічного огляду

Шановні батьки!

Шановні законні опікуни,

Під час сьогоднішнього стоматологічного огляду Вашої дитини було виявлено:

- На даний момент **лікування зубів не потрібно**. Проте Ваша дитина повинна регулярно проходити обстеження двічі на рік у стоматолога.
- Вашу дитину потрібно показати **стоматологу у найкоротші терміни**.
- На жаль, не вдалося надійно виключити **зароджування карієсу / демінералізацію зубної емалі, флюороз** («плямиста емаль») під час огляду. (_____).
- У Вашої дитини **діагностовано гіоплазію емалі зубів**. Щоб запобігти подальшому пошкодженню зубів Вашої дитини, їй терміново потрібні інтенсивне лікування та стоматологічна допомога.
- Вашій дитині поставили діагноз _____
- У Вашої дитини **багато заплomboваних / каріозних уражень зубів**. Щоб запобігти подальшому пошкодженню зубів, терміново потрібні інтенсивне лікування та стоматологічна допомога.
- Вашій дитині може знадобитися **ортодонтична консультація/лікування**. Будь ласка, проконсультуйтеся зі стоматологом або ортодонтом.
- Для вашої дитини має сенс **герметизація фісур для захисту зубів**.
- Ваша дитина **не брала участі** в обстеженні. Якщо Ваша дитина не була у стоматолога більше півроку, рекомендуємо якомога швидше пройти огляд.

Крім того, в рамках індивідуальної профілактики ми вказуємо на **регулярний стоматологічний огляд** Вашої дитини кожні шість місяців, під час якого ваш профілактичний огляд може бути задокументований в медичній карті (Bonusheft).

Будь ласка, візьміть цей лист із собою для будь-якого стоматологічного лікування.

З повагою,

Ваша молодіжна стоматологічна служба